

32008D0040

12.1.2008.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 9/23

## ODLUKA VIJEĆA

od 6. prosinca 2007.

**o pristupanju Bugarske i Rumunjske Konvenciji, sastavljenoj na temelju članka K.3. Ugovora o Europskoj uniji, o zaštiti financijskih interesa Europskih zajednica, Protokolu od 27. rujna 1996., Protokolu od 29. studenoga 1996. i Drugom protokolu od 19. lipnja 1997.**

(2008/40/PUP)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji,

uzimajući u obzir Akt o pristupanju iz 2005., a posebno njegov članak 3. stavak 4.,

uzimajući u obzir preporuku Komisije,

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta <sup>(1)</sup>,

budući da:

- (1) Konvencija sastavljena na temelju članka K.3. Ugovora o Europskoj uniji, o zaštiti financijskih interesa Europskih zajednica <sup>(2)</sup> (dalje u tekstu Konvencija), sastavljena je u Bruxellesu 26. srpnja 1995., a stupila je na snagu 17. listopada 2002.
- (2) Konvencija je dopunjena Protokolom, sastavljenim na temelju članka K.3. Ugovora o Europskoj uniji, uz Konvenciju o zaštiti financijskih interesa Europskih zajednica <sup>(3)</sup> (dalje u tekstu Protokol od 27. rujna 1996.) koji je sastavljen u Bruxellesu 27. rujna 1996. te Protokolom, sastavljenim na temelju članka K.3. Ugovora o Europskoj uniji o tumačenju od strane Suda Europskih zajednica, odlučujući o prethodnim pitanjima, Konvencije o zaštiti financijskih interesa Europskih zajednica <sup>(4)</sup> (dalje u tekstu Protokol od 29. studenoga 1996.), koji je sastavljen u Bruxellesu 29. studenoga 1996. Oba su protokola stupila na snagu 17. listopada 2002.
- (3) Konvencija je dalje dopunjena Drugim protokolom sastavljenim na temelju članka K.3. Ugovora o Europskoj

uniji, uz Konvenciju o zaštiti financijskih interesa Europskih zajednica <sup>(5)</sup> (dalje u tekstu Drugi protokol od 19. lipnja 1997.) koji je sastavljen u Bruxellesu dana 19. lipnja 1997., a koji još nije stupio na snagu.

- (4) Članak 3. stavak 3. Akta o pristupanju iz 2005. predviđa da Bugarska i Rumunjska pristupaju konvencijama i protokolima iz Priloga I. Aktu o pristupanju, što među ostalim, uključuje Konvenciju, Protokol od 27. rujna 1996., Protokol od 29. studenoga 1996. i Drugi protokol od 19. lipnja 1997. Konvencije i protokoli iz Priloga I. Aktu o pristupanju iz 2005. trebaju stupiti na snagu u pogledu Bugarske i Rumunjske na dan koji utvrdi Vijeće,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

## Članak 1.

Tekstovi Konvencije, Protokola od 27. rujna 1996., Protokola od 29. studenoga 1996. i Drugog protokola od 19. lipnja 1997. sastavljeni na bugarskom i rumunjskom jeziku <sup>(6)</sup> vjerodostojni su pod istim uvjetima kao i drugi tekstovi te Konvencije i protokola.

## Članak 2.

1. Konvencija, Protokol od 27. rujna 1996. i Protokol od 29. studenoga 1996. stupaju na snagu u pogledu Bugarske i Rumunjske prvog dana prvog mjeseca koji slijedi nakon dana donošenja ove Odluke, osim ako su za Bugarsku i Rumunjsku stupili na snagu prije tog dana.

2. Drugi protokol od 19. lipnja 1997. stupa na snagu u pogledu Bugarske i Rumunjske na dan na koji stupi na snagu u pogledu države koja, kao članica Europske unije na dan donošenja od strane Vijeća akta o izradi tog Protokola <sup>(7)</sup> posljednja pošalje obavijest iz njegovog članka 16. stavka 2.

<sup>(1)</sup> Mišljenje od 23. listopada 2007. (još nije objavljeno u Službenom listu)

<sup>(2)</sup> SL C 316, 27.11.1995., str. 49.

<sup>(3)</sup> SL C 313, 23.10.1996., str. 2.

<sup>(4)</sup> SL C 151, 20.5.1997., str. 2.

<sup>(5)</sup> SL C 221, 19.7.1997., str. 12.

<sup>(6)</sup> Bugarski i rumunjski tekstovi Konvencije i njenih protokola objavljuju se u posebnom izdanju SL-a naknadno.

<sup>(7)</sup> Akt Vijeća od 19. lipnja 1997. o izradi Drugog protokola uz Konvenciju o zaštiti financijskih interesa Europskih zajednica (SL C 221, 19.7.1997., str. 11.).

*Članak 3.*

Ova Odluka proizvodi učinke od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 6. prosinca 2007.

Za Vijeće  
Predsjednik  
A COSTA

---